

CHINA'S SCENIC ATTRACTIONS

山川紀影

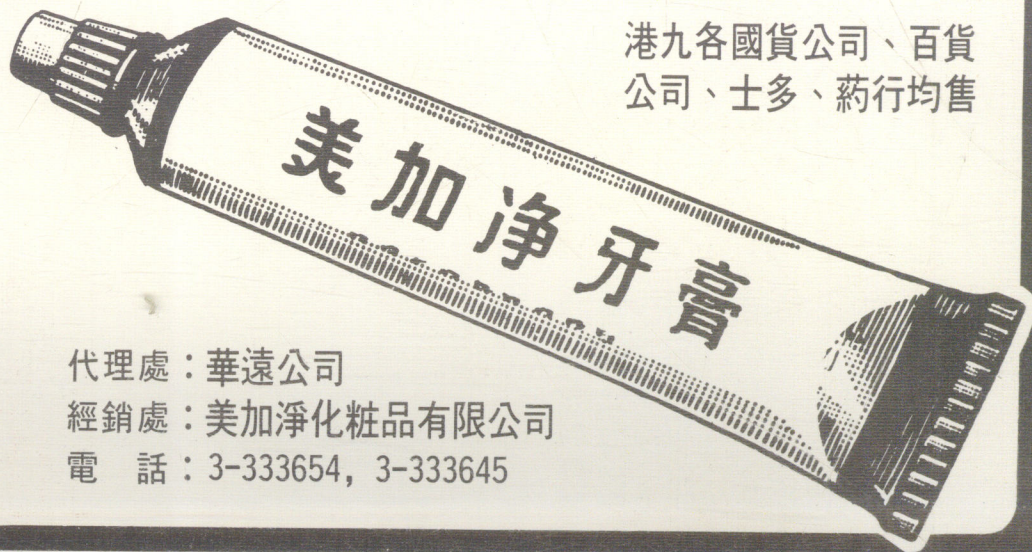
香港攝影家
作品集



BY A GROUP OF PHOTOGRAPHERS IN HONGKONG

美加淨牙膏

- * 最新配方
- * 潔齒力強
- * 不傷牙磁
- * 清除口臭



港九各國貨公司、百貨公司、士多、藥行均售

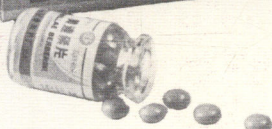
代理處：華遠公司

經銷處：美加淨化粧品有限公司

電話：3-333654, 3-333645

居家旅行必備 腸胃病良藥

精製 黃連素片



20片裝 糖衣片



12片裝 每片含鹽酸小蘗碱 100 mg

主治：細菌性痢疾、腸胃炎、消化不良、肚濕熱等症。

本品對葡萄球菌、鏈球菌、大腸杆菌、百日咳杆菌、弧菌等均有抑制作用、並有抑制利什曼原蟲及阿米巴原蟲的活動能力。

代理處：德信行有限公司

經銷處：健民醫藥有限公司

電話：H-438465 H-438782

中國雨傘



花藍牌

輕便耐用



海鷗牌

經銷處：大成公司

電話：12-261121



Chung Kiu

Chinese Arts & Crafts Branch
528-532 Nathan Road, Kowloon, Hong Kong.

總公司特設華僑服務部
代辦回國華僑行李托運手續
代辦出國移民行李托運手續
代客郵寄國內及海外郵包
代辦手續、不收服務費用、忠誠服務

中僑



GREEN JADE PEACOCK (FROM TIENTSIN, CHINA) PHOTO: BY CHUNG KIU ADVERTISING DEPT.

總公司：香港九龍彌敦道580J-590號 電話：3-855021
分公司：香港九龍彌敦道534-538號 電話：3-302351
工藝品分公司：九龍彌敦道528-532號 電話：3-302351
CHUNG KIU CHINESE PRODUCTS EMPORIUM LTD.
528-532 NATHAN ROAD KOWLOON HONG KONG
TEL: 3-302351 CABLE: "KIUBRANCH"

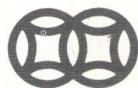
MAIN STORE:
580J-590 NATHAN ROAD KOWLOON HONG KONG
TEL: 3-855021 CABLE: "CHUNG KIUCH"

經 銷

SOLE DISTRIBUTOR

中國輪胎

CHINESE RUBBER TYRES



(雙錢牌)



(回力牌)



(上藥牌)



(津藥牌)



(企鵝牌)



(雙鯨牌)

中國新藥

(西藥)

CHINESE PHARMACEUTICAL PRODUCTS

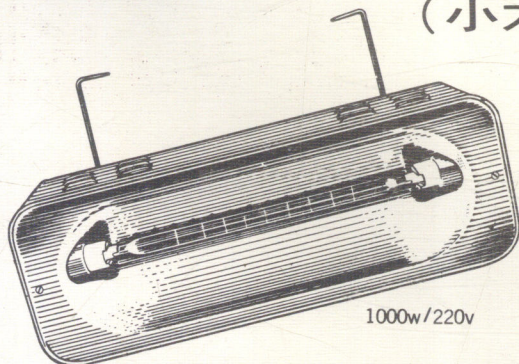
OTHER IMPORT & EXPORT ITEMS: INDUSTRIAL CHEMICALS, CAR ACCESSORIES,
GENERAL MERCHANDISE, STATIONERY, SPORTING GOODS, TOYS.

聯宗(九龍)有限公司

香港九龍長沙灣道36號地下

國產碘鎢燈

(小太陽燈)



1000w/220v

國貨公司及電器行均售

光度特強
美觀輕巧
安全耐用

適合商店門面、櫥窗、建築工地、酒樓等照明

總經銷：中孚行

經銷：益民國產電器有限公司

香港九龍長沙灣道34號

電話：3-805522 · 3-805588

萬通貿易有限公司

BAN THONG CO., LIMITED.

致 意

專營砂糖白米進出口業務

IMPORTERS & EXPORTERS
SPECIALIZE IN SUGAR & RICE

DISTRIBUTORS

CHINESE DYESTUFFS

YOUHAO

經 銷

中國染料

友好牌

香港雲咸街南華大廈十樓

電話：5-260021-6

SOUTH CHINA BLDG., 10TH FL.,
No. 1-3 WYNDHAM ST., CENTRE, H. K.
TEL. 5-260021-6
CABLE: 2828

專營：各種針灸器材 電子物理治療儀器

透穴靜電電療機

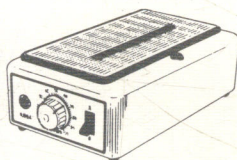
ELECTROSTATIC THERAPY APPARATUS

中華人民共和國製造



本機對神經衰弱、胃病、潰瘍病高血壓等症有顯著療效。

病人坐在椅上雙足踏在機面上，開啓開關，即可治療。



WQ-10A 型

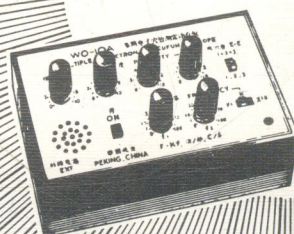
多用電子穴位測定治療機

袖珍型

MULTIPLE ELECTRONIC ACUPUNCTOSCOPE

探穴準確，三路輸出，三種波型任意組合，可作電興奮治療

治療：頭痛、牙痛、腹痛、肌肉扭傷、落枕等常見病特別有效。



適合診所

家庭使用

* 港九國貨公司均售 *

經銷處：東風醫療器材有限公司

地址：九龍彌敦道589號十二樓 電掛：EASTWINDMEL

Sole Distributor: EAST WIND MEDICAL INSTRUMENTS CO., LTD.

11th Fl, 589, Nathan Road, Kowloon, Hong Kong Cable Add. "EASTWINDMEL"



貨品最多. 售價最平

東方國貨有限公司

國華國貨有限公司

總公司: 新蒲崗崇齡街崇齡大廈
分公司: 大角咀大同新邨埃華街

電話: 3-244161—5
電話: 3-964157—9

香港仔大道152-154號 電話: 5-526437

蘇務滋女士
溫康蘭先生
龐樹生先生
李光弼先生
楊熹先生
余漢偉先生
莊佐賢先生
許東亮先生
王兆豐先生
黃丙西先生
李耀坤先生
歐陽瀚先生
范鑑堯先生
鄭耀棠先生
王國桐先生
倪少強先生
羅煥昌先生
莫貴良先生
岑浩先生
譚葉滿先生
郭宜興先生
霍英東先生

陳建威先生
林蕃元先生
周樸先生
李小平先生
許良先生
楊汝長先生
張中畊先生
林東先生
何萬章先生
歐陽模先生
鄧培先生
朱祖仁先生
鍾昌先生
歐陽長先生
黃四先生
馮繼海先生
周璋先生
李明昌先生
李玉麟先生
鄧焜先生
余慶先生
黃光炎先生
劉達成先生

楊東輝先生
楊鴻先生
李仲潮先生
邱亦山先生
張石麟先生
楊文泰先生
張樹人先生
劉錦慶先生
簡煥章先生
張榮珍先生
郭徵甫先生
朱灼雲先生
楊錫昌先生
林尚志先生
黃德彬先生
陳更生先生
麥燦煜先生
高振東先生
倪震歐先生
陳永發先生
蔡應青先生
葉家光先生
伍忠先生

鄭棟林先生
毛沛樵先生
黃量宏先生
劉筱銘先生
張家彥先生
陳復禮先生
鄭桂芬先生
霍強先生
馮凌烟先生
李作基先生
關能基先生
何翔先生
黃家驪先生
王美先生
張國璇先生
陳思齊先生
黃堅先生
巢建德先生
羅良先生
沈清潭先生
張二銘先生
劉克文先生
劉長佑先生
老松先生

致 意



有榮有限公司

建造一切濬海船隻及工程

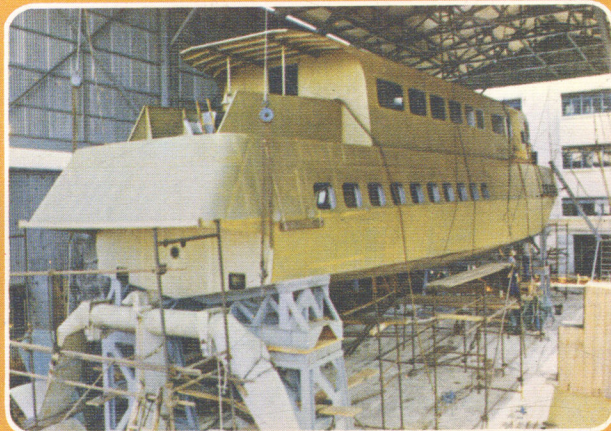
森巴馬太平洋造船有限公司

森巴馬水翼船（註冊）建造商

最大最新的

PT 75 型水翼船

在香港建造中



YAU WING CO., LTD.

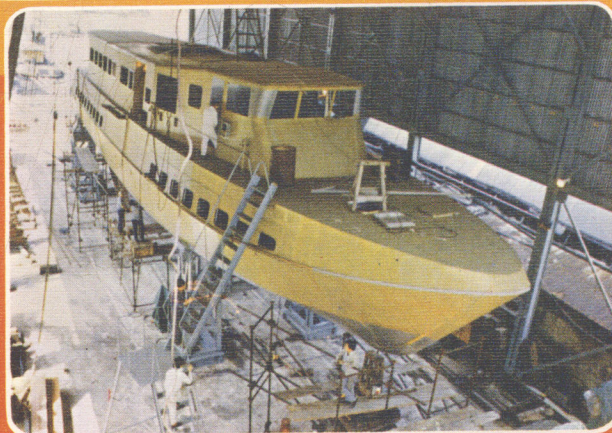
BUILDER OF DREGERS AND
OTHER SPECIALISED MARINE PLANT

SUPRAMAR PACIFIC SHIPBUILDING CO., LTD.

CONSTRUCTORS (UNDER LICENCE) OF SUPRAMAR HYDROFILS

歡迎詢問 香港中環必打行五〇一室

ALL ENQUIRIES WELCOME
501 PEDDER BLDG., HONG KONG
TEL. 5-227131
TELEX 75050 WINGS
CABLES: DREDGING



顏同珍副司庫

梁燦輝司庫

陳秉新副會長

鄧典初副會長

葉若林副會長

王寬誠副會長

湯秉達會長

中華總商會

致意

黃佩球先生

黃森先生

雷啓基先生

謝恩傑先生

李崧先生

馮元侃先生

同致意

黎兆芳先生

韓釗先生

吳炳昌先生

陳寄定先生

新民利貿易有限公司

同福行有限公司

華泰公司

惠誠有限公司

中大貿易公司

豐華布業有限公司

汎洋食品廠

泉盛國產醫藥有限公司

致意

風華攝影院

海鷗攝影服務社

國榮攝影沖晒

飛虹彩色沖印

鍾文略攝影服務社

致意





山川紀影

香港攝影家作品集

山川紀影

香港攝影家作品集

雅影出版社出版

作者：詳見第六頁

編輯：山川紀影編輯委員會

出版者：雅影出版社

香港九龍彌敦道589號1104室

承印者：中華書局香港印刷廠

香港九龍炮仗街七十五號

總代理：利源書報社

香港西營盤安寧里一號

封面：幽谷勁松（攝於黃山）

前後襯頁：長江浴日

一九七五年十二月初版

版權所有・書內任何部份未經同意不能轉載

序 言

壯麗的山河，加上悠久的歷史，使中國享有最多名勝古蹟的美譽。那些令人神馳、教人陶醉的，或險峻、或巍峨、或明媚、或清幽、或雅緻、或曲折的美景，古今中外多少詩人墨客、畫家攝影家，爲之流連低徊不已。

我們這班定居香港的愛好攝影的朋友，近年回去中國內地旅行遊覽，也拍攝了不少的照片，以紀錄我們的行踪，同時也記下了各處山川名勝的美景。

儘管這些是不成熟的東西，祇不過紀錄着今天中國內地新風采的一鱗半爪，但也常常引起親友們的嚮往、甚至讚賞。在大家的鼓勵和建議下，我們從拍到的照片中選出一百多幅，交雅影出版社付印，於是誕生了這本「山川紀影」的攝影集。

自然，限於篇幅和我們的攝影藝術水平，這本影集遠不能反映出我們遊覽流連過的美景。如果讀者從這些不成熟的畫面中，有所啓發，有所嚮往，那並不是由於什麼攝影技巧，而純粹因爲中國的山河實在太壯麗了。

正是踏青歸去春猶淺，明日重來花更香。

願讀者他日親臨，得睹更美妙的風光。

山川紀影編輯委員會

一九七五年九月

CHINA'S SCENIC ATTRACTIONS

BY A GROUP OF PHOTOGRAPHERS IN HONGKONG

YA YING PUBLISHING CO., HONG KONG

COVER: SCENIC HUANG SHAN MOUNTAIN

FLYLEAF: SUN RISING AT YANG TZE KIANG RIVER

AUTHORS: A GROUP OF PHOTOGRAPHY AMATEURS IN HONG KONG

EDITOR: EDITORIAL COMMITTEE OF "CHINA'S SCENIC ATTRACTIONS"

PUBLISHER: YA YING PUBLISHING CO.

589 NATHAN ROAD, ROOM 1104,
KOWLOON, HONG KONG.

PRINTER: CHUNG HWA BOOK & CO., HONGKONG PRINTING FACTORY
75 PAU CHEUNG STREET
KOWLOON, HONG KONG.

AGENCIES: LEE YUEN SUBSCRIPTION AGENCIES
1 ON NING LANE,
SAI YING PUN,
HONG KONG

COPY RIGHT: DECEMBER 1975